



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
и Социальный Совет

Distr.  
GENERAL

ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2008/6  
18 September 2008

RUSSIAN  
Original: ENGLISH and RUSSIAN  
ENGLISH and RUSSIAN ONLY

---

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Административный комитет Конвенции МДП 1975 года

Сорок шестая сессия  
Женева, 9 октября 2008 года  
Пункт 3 b) i) предварительной повестки дня

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И АДМИНИСТРАТИВНЫЕ ФУНКЦИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО  
СОВЕТА МДП (ИСМДП)

Административные функции ИСМДП и секретариата МДП

Доклад о состоянии счетов на 2007 и 2008 годы

Доклад о состоянии счетов на 2008 год

Записка секретариата

1. Бюджет для функционирования ИСМДП и секретариата МДП на 2008 год составил **1 205 300 долл. США** (т.е. смета расходов в размере 1 066 600 долл. США плюс 13% вспомогательное обслуживание программы в размере 138 700 долл. США).
2. Секретарь МДП представляет ниже подробный отчет о финансовом положении ИСМДП и секретариата МДП по состоянию на 31 июля 2008 года.
3. Полный финансовый отчет за 2008 год будет подготовлен для утверждения Административным комитетом на его предстоящей сессии весной 2009 года. Бюджет и смета расходов на функционирование ИСМДП и секретариата МДП на 2008 год,

утвержденные Административным комитетом 28 сентября 2007 года  
 (TRANS/WP.30/AC.2/91, пункт 14), содержатся в документе  
 ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2007/13.

4. Административный комитет, возможно, пожелает принять к сведению настоящий доклад о состоянии счетов.

### **Целевой фонд: "Международные дорожные перевозки - МДП"**

Состояние счетов на 31 июля 2008 года (в долл. США)

<u>Статья расходов</u>	<u>Выделено</u>	<u>Израсходовано</u>	<u>Остаток</u>
Персонал для проекта	735 400	394 608	340 792
Административный вспомогательный персонал	194 200	122 526	71 674
Оплата услуг и путевые расходы консультантов	30 000		30 000
Путевые расходы на служебные поездки	35 000	17 994	17 006
Командировочные	20 000	5 665	14 335
Обучение сотрудников	15 000	611	14 389
Офисная мебель и оборудование	20 000		20 000
Эксплуатация и текущее обслуживание оборудования	2 000		2 000
Услуги внешних субподрядчиков	14 000	313	13 686
Общие операционные расходы	1 000		1 000
Общая чистая сумма выделенных средств	1 066 600	541 717	524 883
Вспомогательное обслуживание программы (13% от общей суммы)	138 700	70 423	68 277
<b>Итого</b>	<b>1 205 300</b>	<b>612 140</b>	<b>593 160</b>

Детализация расходов (по состоянию на 31 июля 2008 года)

#### Персонал для проекта

Четыре эксперта нанято на работу по срочным контрактам, один эксперт нанят краткосрочно для оказания помощи секретариату МДП в разработке проекта ITDBonline+ и проекта, связанного с разработкой электронной версии «Реестра устройств для наложения таможенных пломб и таможенных печатей».

#### Административный вспомогательный персонал

Два сотрудника категории общего обслуживания для поддержки секретариата, введения информации в Международный банк данных МДП и обновления вебсайта МДП.

#### Оплата услуг и путевые расходы консультантов

По данной статье бюджета расходования средств не производилось.

Путевые расходы на служебные поездки

Участие секретариата МДП в: 36-й сессии ИСМДП (Киев, Украина), национальном Семинаре по вопросам МДП (Подгорица, Черногория), совещании по проекту моделирования данных Всемирной таможенной организации (Брюссель, Бельгия), Административном комитете пересмотренной Киотской конвенции (Брюссель, Бельгия), Международной конференции по автомобильному транспорту (Ялта, Украина), Региональном семинаре МДП для стран-членов ОЭС<sup>1</sup> (Баку, Азербайджан) и рабочем совещании по вопросам e-TIR (Апельдорн, Нидерланды).

Командировочные

Участие членов ИСМДП в 36-й сессии ИСМДП в Киеве.

Обучение сотрудников

Сотрудники прошли учебный курс.

Офисная мебель и оборудование

По данной статье бюджета расходования средств не производилось.

Эксплуатация и текущее обслуживание оборудования

По данной статье бюджета расходования средств не производилось.

Услуги внешних субподрядчиков

Расходы по устному переводу в ходе Семинара МДП (Подгорица, Черногория). Получен возврат НДС с оплаты за конференциальные услуги в ходе Регионального семинара МДП, состоявшегося в Софии в 2006 году.

Общие операционные расходы

По данной статье бюджета расходования средств не производилось.

- - - - -

---

<sup>1</sup> Организация экономического сотрудничества.